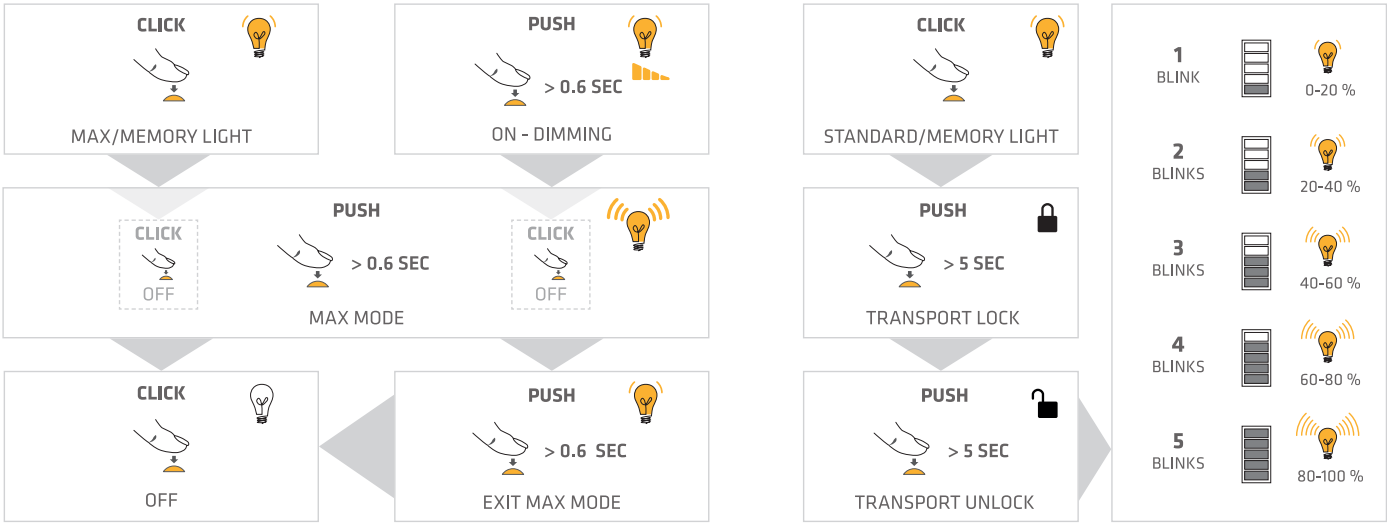




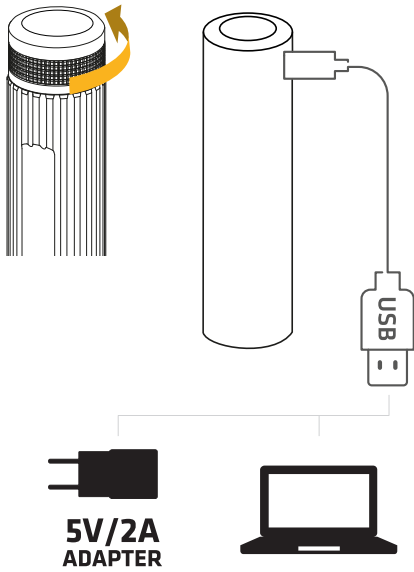
Light control function



Additional online information



Charging



Warning



Specifications

Li-Ion	150 m
20°/60°	111 g
-20°C - +50°C	IP X8

OTHER SELECTED PRODUCTS FROM THE SUPRABEAM RANGE



EN

OPERATING

The M6r has 2 light functions: Dim/Memory and MAX.

You can access both of them by clicking or holding the button as shown in the diagram.

With the M6r turned off, click the button to turn on the M6r. This will turn on the M6r in MAX intensity, or at the last intensity level used. The M6r saves the last intensity used in its memory (removing the battery will erase the memory of the M6r.The next time the M6r is turned on, it will start in MAX intensity). When the M6r is off, press and hold the button for 0,6 sec. to enter Dim-mode. The intensity will decrease and increase until the button is released. With the M6r turned on, press and hold the button for 0,6 sec. to enter MAX-mode. Repeat this to exit MAX-mode.

In any light mode, simply press the switch once to turn it off.

BATTERY

Pay attention to the polarity of the battery if replacing it with a new one.

RECHARGEABLE BATTERIES

Lithium-Ion batteries must be handled properly! Improper handling may cause explosion, leakage or fire!

- Do not expose or charge in direct sunlight!
- Do not recharge where heat can build up.
- If something unusual is noticed, stop using the battery

For more info, please read the included battery safety manual.

CHARGING

Charging is done directly in the battery by connecting it by the USB cable to a computer or to a 5V adapter.

TRANSPORTATION LOCK

When the M6r is turned on, press and hold the button for 5 sec to turn off the lamp and lock it for transportation. Press and hold the

button for 5 sec to unlock the lamp again. The battery level will be indicated with 1-5 blinks (see illustration)

MAINTENANCE

Please make sure that the M6r is clean, especially around the movable. You can clean it with a damp cloth. Pay special attention to the union of the tail cap. Dirt on this area could impair the correct contact of the batteries. Repairs may only be carried out by authorized personnel.

DISPOSAL

Dispose this product in an environmentally compatible manner in accordance with national regulations, if in doubt about correct disposal please contact your municipal authority that can provide information about correct disposal.

EYE SAFETY

Do not look directly into the beam. The intense light can damage your eyes. The torch is classified in LED Risk Group 2 (IEC 62471)

For further information and instructions, please go to **suprabeam.com**

DE

BETRIEB

Die M6r hat 2 Lichtfunktionen: Dimmen/Speicher und MAX. Die Funktionen werden durch Klicken oder Halten der Taste wie in der Abbildung gezeigt aktiviert.

Klicken Sie - bei ausgeschalteter M6r - auf die Taste, um die M6r einzuschalten. Die M6r schaltet mit der MAX-Leuchtstufe oder der zuletzt verwendeten Leuchtstufe ein. Die M6r speichert die zuletzt verwendete Leuchtstufe in ihrem Speicher (durch Entfernen der Batterie wird der Speicher gelöscht und beim nächsten Einschalten leuchtet die M6r mit der MAX-Leuchtstufe. Halten Sie die Taste - bei ausgeschalteter M6r - 0,6 Sekunden lang gedrückt, um in den Dimmen-Modus zu gelangen. Die Lampe wird heller und dunkler, bis die Taste losgelassen wird. Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6r - 0,6

Sekunden lang gedrückt, um in den MAX-Modus zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den M6x-Modus zu beenden.

Drücken Sie zum Ausschalten in jedem Lichtmodus einfach einmal auf den Schalter.

AKKU

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepole, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen.

AUFLADBARE BATTERIEN

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Unsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstentzündung führen!
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmestau entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden
Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

TRANSPORTSICHERUNG

Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6r - 5 Sekunden lang gedrückt, um die Lampe auszuschalten und die Transportsicherung zu aktivieren. Halten Sie die Taste noch einmal 5 Sekunden lang gedrückt, um die Transportsicherung zu deaktivieren. Der Batteriestand wird mit 1-5 Blinkzeichen angezeigt (siehe Abbildung)

AUFLADEN

Das Aufladen erfolgt direkt im Akku, indem diese per USB-Kabel an einem Computer oder einem 5V-Adapter angeschlossen wird.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die M6r sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

lekkage of brand!

- Niet rechtstreeks blootstellen aan zonlicht
- opladen in de volle zon!
- Niet opladen op een plek waar hitte zich kan opbouwen.
- Als u iets ongebruikelijks ziet, stop dan met het gebruik van de batterij.

Lees voor meer informatie de meegeleverde handleiding voor veilig batterijgebruik.

OPLADEN

U laadt de batterij direct op door de usb-kabel op een computer aan te sluiten of aan een 5v adapter.

TRANSPORTVERGRENDELING

Als de M6r aan staat, houdt u de knop 5 seconden ingedrukt om de lamp uit te zetten en te vergelndelen voor transport. Hou de knop 5 seconden ingedrukt om de koplamp weer te ontgrendelen. Het batterijniveau wordt aangegeven met 1-5 knipperingen (zie afbeelding)

ONDERHOUD

Zorg dat de M6r schoon is, zeker rond de bewegende onderdelen. U kunt hem schoonmaken met een vochtige doek. Let vooral goed op of het staartkapje goed vastzit. Als hier vult bij komt, kan het zijn dat de batterij niet meer goed contact kan maken. Reparaties mogen alleen worden gedaan door bevoegd personeel.

VERWIJDERING

Voor dit product af op een milieuvriendelijke manier, conform de nationale wet- en regelgeving. Twijfelt u over de juiste manier van afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente. Zij kunnen u hier meer informatie over geven.

VEILIGHEID VAN DE OGEN
Kijk nooit recht in de lamp. Het intense licht kan uw ogen beschadigen. De zaklamp is ingedeeld in LED-risicogroep 2 (IEC 62471)

Kijk voor meer informatie en instructies op **suprabeam.com**

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen. Die Lampe entspricht der LED Risiko-gruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter **suprabeam.com**

DK

BETJENING

M6r har 2 lysfunktioner: Lysdæmper/Hukommelse og MAX.

Lysfunktionerne kan alle tilgås ved at klikke eller holde knappen inde som vist i diagrammet.

Klik på knappen for at tænde din M6r. Dette tænder lygten i MAX intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. M6r gemmer det seneste intensitets niveau i hukommelsen (hukommelsen slettes ved at fjerne batteriet. Næste gang M6r tændes, vil den starte i MAX intensitet). Tryk og hold knappen nede i 0,6 sek, når din M6r er slukket, for at aktivere lysdæmperen. Intensiteten vil falde og stige indtil knappen slippes. Tryk og hold knappen inde i 0,6 sek. med M6r tændt, for at aktivere MAX-niveau. Gentag dette for at forlade MAX-niveau.

M6r kan slukkes ved blot at klikke på knappen en enkelt gang i hvilket som helst niveau.

BATTERI

Vær særligt opmærksom på polariteten af batteri, hvis det skal skiftes til et nyt

GENOPLADELIGE BATTERIER

Lithium-Ion/Polymer batterier skal håndteres korrekt! Forkert håndtering kan forårsage eksplosion, lækage

eller brand!

- Udsæt ikke for eller oplad i direkte sollys!
- Oplad ikke, hvor høj varme kan opstå.
- Stop med at bruge batteriet, hvis der opdages noget usædvanligt.

For mere info, læs den medfølgende batteri sikkerheds manual.

LADNING

Ladning sker direkte i batteriet ved at tilslutte det med USB kabel til en computer eller til en 5V adapter.

TRANSPORT LÅS

Tryk og hold knappen inde i 5 sek, når din M6r er tændt, for at slukke lygten og låse den til transport. Tryk og hold knappen inde i 5 sek for at låse lygten op igen. Batteriniveauet indikeres herefter med 1-5 blink (se illustration)

VEDLIGEHOLDELSE

Sørg for at M6r holdes ren, specielt omkring de bevægelige dele. Rengøring kan ske med en fugtig klud. Vær særlig opmærksom på området omkring den bagerste del af lygten. Snavs i dette område kan svække kontakten til batterierne. Reparationer må kun udføres af autoriseret personale.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf dette produkt på en miljømæssigt passende måde i overensstemmelse med nationale regler, hvis du er i tvivl om korrekt bortskaffelse, skal du kontakte din kommune, som kan give information om korrekte bortskaffelse.

ØJENSIKKERHED

Kig ikke direkte ind i lysstrålen. Det intense lys kan skade dine øjne. Lygten er klassificeret i LED Risiko Gruppe 2 (IEC 62471)

For yderligere information og instruktioner, gå til **suprabeam.com**

NO

DRIFT

M6r har 2 lysfunksjoner: Dimme/minne og maks.

Du kan få tilgang til alle lysfunksjoner ved å klikke

eller holde nede knappen som vist i diagrammet.

Når M6r er slått av, klikker du på knappen for å sette på M6r. Da slås lykta på med maks lysintensitet eller på det forrige intensitetsnivået som ble brukt. M6r husker den siste lysintensiteten du brukte. Minne (fjerning av batteriet vil slette lyskta minne. Neste gang M6r slås på, lyser den med maks lysintensitet). Når M6r er slått av, trykk og hold knappen inne i 0,6 sek. for å gå i dimmemodus. Intensiteten vil senke seg og øke igjen til knappen slippes. Når M6r slås på, trykk og hold knappen nede i 0,6 sek. for å gå i maks.-modus. Gjenta dette for å avslutte maks.-modus.

I hvilket som helst lysmodus, trykk én gang på knappen for å slå av.

BATTERI

Pass på at polariteten på batteriene blir rett når du bytter dem.

OPPLADBARE BATTERIER
Litium-ion-/polymerbatterier må håndteres riktig! Feil håndtering kan føre til eksplosjon, lekkasje eller brann!

- Må ikke utsettes for direkte sollys!
- Må ikke lade på steder hvor varme kan bygges opp.
- Hvis du merker noe uvanlig, slutt å bruke batteriet.

For mer informasjon kan du lese den inkluderte sikkerhetsveiledningen for batteriet.

OPPLADING

Opplading gjøres direkte i batteriet ved å koble den med en USB-kabel til en datamaskin eller til en 5 V adapter.

TRANSPORTLÅS

Når M6r er slått på, trykk og hold knappen inne i 5 sekunder for å slå av lampen og låse den for transport. Trykk og hold knappen igjen i 5 sekunder for å låse den opp. Batterinivået vises med 1-5 blinker (se illustrasjon)

VEDLIKEHOLD

Sørg for at M6r holdes ren, spesielt rundt bevegelige deler. Du kan rengjøre den med en fuktig klut. Vær spesielt oppmerksom på en-

deheten. Smuss i dette området kan svekke batterienes kontaktetvne. Reparasjoner må kun utføres av godkjent tekniker.

AVHENDING

Avhende dette produktet på en miljøvennlig måte i henhold til nasjonale bestemmelser. Hvis du er i tvil om riktig avhending, ta kontakt med kommunen som kan gi informasjon.

PASS PÅ ØYENENE

Ikke se direkte inn i strålen. Det intense lyset kan skade øynene. Lommelykta er klassifisert som LED i risiko-gruppe 2 (IEC 62471)

For ytterligere informasjon og instruksjoner, gå til **suprabeam.com**

SE

DRIFT

M6r har 2 lysfunktioner: Dimming/Minne og MAX.

Du kan aktivera de olika lägena genom att trycka på och hålla ner knappen på det sätt som visas i bilden.

Når M6r är släckt trycker du på knappen för att tända M6r. M6r tänds då med MAXintensitet, eller med den senast inställda nivån för ljusintensiteten. M6r sparar den senast använda intensiteten i minnet (om batteriet tas ur töms M6rs minne. Nästa gång M6r tänds används MAX-intensiteten). När M6r är avstängd trycker du på och håller in knappen i 0,6 sekund för att växla till dimningsläget. Intensiteten minskar tills du släpper knappen. När M6r är tänd trycker du på och håller in knappen i 0,6 sekund för att växla till maxläget. Upprepa för att lämna maxläget.

I alla ljuslägen stängs lampan enkelt av med ett tryck på knappen.

BATTERI

Vid byte av batteri, var noga med att sätta i det nya batteriet med polerna åt rätt håll.

LADDNINGSBARA BATTERIER
Litiumjon-/polymerbatteriet måste hanteras på rätt sätt!

Felaktig hantering kan leda till explosion, läckage eller brand!

– Exponera inte för och ladda inte i direkt solljus!
– Ladda inte på en plats där värme kan ansamlas.
– Sluta använda batteriet om du upptäcker något ovanligt

Läs säkerhetsföreskrifterna som medföljer batteriet.

LADDNING

Laddningen sker direkt i batteriet genom att ansluta det till en dator med en USB-kabel, eller till en adapter på 5 V.

TRANSPORTLÅS

Når M6r är tänd trycker du på och håller in knappen i 5 sekunder för att släcka lampan och låsa den för transport. Tryck på och håll in knappen i 5 sekunder för att låsa upp lampan igen. Batterinivån kommer att anges med 1-5 blinkar (se illustration)

UNDERHÅLL

Kontrollera att M6r är ren, särskilt runt de rörliga delarna. Den kan rengöras med en fuktig trasa. Var extra noggrann i höljets gångor. Smuts i området kan leda till dålig kontakt för batterierna. Reparationer får endast utföras av auktoriserad personal.

KASSERING

Kassera den här produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med nationella föreskrifter. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information om du är osäker.

SÄKERHET FÖR ÖGONEN

Titta inte rakt in i strålen. Ljusintensiteten kan skada dina ögon. Ficklampen klassificeras som riskgrupp 2 för LED-säkerhet (IEC 62471)

Ytterligare information och instruktioner finns på **suprabeam.com**

FI

KÄYTTÖ

M6r:ssa on 2 valotointintoa: standardi, himmennys/ muisti ja maksimi.

Paina kytkin kokonaan pohjaan käynnistääksei

kuvan mukaista painiketta pohjassa.

Kun M6r on sammutettu, voit sytyttää M6rin painamalla painiketta. Tällöin lamppu syttyy maksimivoimakkuudella tai viimeksi käytetyllä valonvoimakkuudella. M6r tallentaa viimeisimmäksi käytetyn valonvoimakkuuden muistiinsa (akun irrottaminen tyhjentää M6r muistin; kun lamppu sytytetään uudelleen, se palaa maksimivoimakkuudella). Kun M6r on sammutettu, paina painike pohjaan 0.6 sekunnin ajaksi, jolloin himmennystila käynnistyy. Valonvoimakkuus pienenee ja kasvaa, kunnes painike vapautetaan. Kun M6r on päällä, pidä painiketta pohjassa 0.6 sekunnin ajan siirtyäksesi maksimitilaan. Toista poistuaaksesi maksimitilasta.

Voit sammuttaa M6r missä tahansa tilassa painamalla kytkintä kerran.

AKKU

Kiinnitä huomiota akun napaisuuteen, mikäli vaihdat sen uuteen.

LADATTAVAT PARISTOT

Litiumioni-/polymeeri-paristosta tulee käsitellä asianmukaisesti! Huuloatomat käsittely voi aiheuttaa tulipalon riskin, vuodon tai räjähdys-

- Älä altista tai lataa paristoja suorassa auringonvalossa!
- Älä lataa paikoissa, joihin pääsee kertymään lämpöä.
- Lopeta pariston käyttö, mikäli huomaat jotakin epätavallista.

Lisätietoja löydät tuotteen mukana toimitetusta paristoturvallisuusoppaasta.

LATAAMINEN

Akku ladataan suoraan liittämällä se USB-kaape- lilla tietokoneeseen tai 5V sovittimeen.

KULJETUSLUKKO

Kun M6r on sytytetty, pidä painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan, jolloin lamppu sammuu ja lukittuu kuljetusta varten. Paina painiketta uudelleen 5 sekunnin ajan, jotta lukitus aukeaa. Akun varaustila on merkitty 1-5 vilkkumalla (katso kuva)

HUOLTO

Varmista, että M6r on puhdas erityisesti liikkuvien osien ympäriltä. Lampun voi puhdistaa kostealla liinalla. Kiinnitä erityistä huomiota peräpään kannen liitoskohta-